

---

|  |    |   |
|--|----|---|
|  | FR | Fiche de sécurité produit - page 2                  |
|  | EN | Product safety data sheet - page 3                  |
|  | ES | Ficha de datos de seguridad del producto - página 4 |
|  | IT | Scheda di sicurezza del prodotto - pagina 5         |
|  | DE | Sicherheitsdatenblatt Produkt - Seite 6             |
|  | NL | Veiligheidsinformatieblad - pagina 7                |
|  | PL | Karta charakterystyki produktu - strona 8           |
|  | SV | Produktsäkerhetsdatablad - sida 9                   |
|  | RO | Fișă tehnică de siguranță a produsului - pagină 10  |
|  | HU | Termékbiztonsági adatlap - oldal 11                 |

---



Lisez, respectez et conservez ces instructions.

Read, follow and keep these instructions.

Lea, siga y conserve estas instrucciones.

Leggere, seguire e conservare queste istruzioni.

Lesen, befolgen und bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Lees, volg en bewaar deze instructies.

Należy przeczytać, przestrzegać i zachować niniejsze instrukcje.

Läs, följ och förvara dessa instruktioner.

Citiți, urmați și păstrați aceste instrucțiuni.

Olvassa el, kövesse és tartsa be ezeket az utasításokat.

# FICHE DE SÉCURITÉ PRODUIT

## - Bain froid -

**Lisez attentivement les consignes des manuels associés à votre achat.**

### Installation

- NE placez PAS d'appareil électrique dans un rayon de 3 m autour du bassin (hors système de filtration, de refroidissement et/ou de chauffage).
- L'installation et le montage doivent être effectués par des adultes.
- Coupez le circuit d'eau et d'électricité pendant l'installation.

### Utilisation

- Tenez le bassin hors de portée des enfants. L'utilisation de ce type de bassin est réservée à un public âgé de plus de 16 ans.
- Si vous souffrez de problèmes cardiaques ou d'hypertension, n'utilisez pas le bassin.
- Si vous êtes enceinte, consultez un médecin avant d'utiliser le bassin.
- Si vous êtes sous traitement médical, consultez un médecin avant d'utiliser le bassin.
- Des périodes trop longues dans le bassin à basse température peuvent avoir des effets nocifs sur la santé. Limitez l'immersion à des périodes courtes.
- NE plongez PAS. La profondeur de l'eau est insuffisante pour plonger en toute sécurité. Cela peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Ne pas déplacer le bassin lorsque celui-ci est rempli d'eau.
- La lumière du soleil peut altérer la température de l'eau dans votre bassin. La couverture du bassin doit toujours être en place quand celui-ci n'est pas utilisé.
- NE PAS consommer d'alcool ni de stupéfiants avant et pendant l'utilisation du bassin.
- Entrer et sortir du bassin avec précaution. Les surfaces mouillées peuvent être glissantes.
- Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements excessifs ou des difficultés respiratoires, sortez du bassin.
- Respectez la charge maximale autorisée, ainsi que le nombre d'utilisateurs prévu.
- Eloignez les objets pointus.
- Si votre bassin dispose de l'option chauffage ET froid, veillez à toujours désactiver le chauffage du bloc moteur lorsque vous activez le mode froid.

### Stockage et entretien

- Refermer le bassin avec la couverture après chaque utilisation.
- Ne pas laisser le bassin vide à l'extérieur sans protection.
- Lors du stockage, ne laissez pas le bassin au soleil dans son emballage d'origine.
- Couvrez le bassin lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Maintenez une bonne qualité de l'eau. Vérifiez régulièrement ses paramètres.

# PRODUCT SAFETY DATA SHEET

## - Ice Bath -

**Carefully read the instructions in the manuals associated with your purchase.**

### Installation

- DO NOT place any electrical appliance within 3 m of the pool (excluding the filtration, cooling and/or heating system).
- Installation and assembly must be carried out by adults.
- Switch off the water and electricity supply during installation.

### Use

- Keep the pool out of the reach of children. This type of pool may only be used by people aged 16 and over.
- If you suffer from heart problems or high blood pressure, do not use the pool.
- If you are pregnant, consult a doctor before using the pool.
- If you are undergoing medical treatment, consult a doctor before using the pool.
- Excessively long periods in the pool at low temperatures can have harmful effects on your health. Limit immersion to short periods.
- DO NOT dive. The water is not deep enough for safe diving. This could result in serious injury or death.
- Do not move the pool when it is full of water.
- Sunlight can alter the temperature of the water in your pool. The pool cover should always be in place when the pool is not in use.
- DO NOT consume alcohol or drugs before or during use of the pool.
- Enter and leave the pool with care. Wet surfaces can be slippery.
- If you experience pain, excessive numbness or breathing difficulties, get out of the pool.
- Respect the maximum authorised load and the number of users.
- Keep sharp objects out of the pool.
- If your pool has the heating AND cooling option, always deactivate the engine block heating when you activate the cooling mode.

### Storage and maintenance

- Close the pool with the cover after each use.
- Do not leave the empty pool unprotected outdoors.
- When storing, do not leave the pool in the sun in its original packaging.
- Cover the pond when not in use.
- Maintain good water quality. Check its parameters regularly.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

## - Baño de hielo -

**Lea atentamente las instrucciones de los manuales asociados a su compra.**

### Instalación

- NO coloque ningún aparato eléctrico a menos de 3 m de la piscina (excepto el sistema de filtración, refrigeración y/o calefacción).
- La instalación y el montaje deben ser realizados por personas adultas.
- Corte el suministro de agua y electricidad durante la instalación.

### Utilice

- Mantenga la piscina fuera del alcance de los niños. Este tipo de piscina sólo puede ser utilizado por personas mayores de 16 años.
- Si padece problemas cardíacos o hipertensión, no utilice la piscina.
- Si está embarazada, consulte a un médico antes de utilizar la piscina.
- Si está en tratamiento médico, consulte a un médico antes de utilizar la piscina.
- Los periodos excesivamente largos en la piscina a bajas temperaturas pueden tener efectos perjudiciales para la salud. Limite la inmersión a períodos cortos.
- NO se sumerja. El agua no es lo suficientemente profunda para bucear con seguridad. Podría provocar lesiones graves o la muerte.
- No mueva la piscina cuando esté llena de agua.
- La luz solar puede alterar la temperatura del agua de la piscina. La cubierta de la piscina debe estar siempre colocada cuando no se utilice.
- NO consuma alcohol ni drogas antes o durante el uso de la piscina.
- Entre y salga de la piscina con cuidado. Las superficies mojadas pueden ser resbaladizas.
- Si experimenta dolor, entumecimiento excesivo o dificultades respiratorias, salga de la piscina.
- Respete la carga máxima autorizada y el número de usuarios.
- Mantenga los objetos punzantes fuera de la piscina.
- Si su piscina tiene la opción de calefacción Y refrigeración, desactive siempre la calefacción del bloque motor cuando active el modo refrigeración.

### Almacenamiento y mantenimiento

- Cierre la piscina con la cubierta después de cada uso.
- No deje la piscina vacía sin protección al aire libre.
- Al guardarla, no deje la piscina al sol en su embalaje original.
- Cubra el estanque cuando no lo utilice.
- Mantenga una buena calidad del agua. Compruebe regularmente sus parámetros.

# **SCHEDA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO**

## **- Bagno di ghiaccio -**

**Leggere attentamente le istruzioni contenute nei manuali associati all'acquisto.**

### **Installazione**

- NON collocare alcun apparecchio elettrico a meno di 3 m dalla piscina (escluso il sistema di filtrazione, raffreddamento e/o riscaldamento).
- L'installazione e il montaggio devono essere eseguiti da persone adulte.
- Interrompere l'alimentazione idrica ed elettrica durante l'installazione.

### **Utilizzo**

- Tenere la piscina fuori dalla portata dei bambini. Questo tipo di piscina può essere utilizzato solo da persone di età superiore ai 16 anni.
- Se soffrite di problemi cardiaci o di pressione alta, non utilizzate la piscina.
- In caso di gravidanza, consultare un medico prima di utilizzare la piscina.
- Se si sta seguendo un trattamento medico, consultare un medico prima di utilizzare la piscina.
- L'eccessiva permanenza in piscina a basse temperature può avere effetti dannosi per la salute. Limitare l'immersione a brevi periodi.
- NON immergersi. L'acqua non è abbastanza profonda per immergersi in sicurezza. Ciò potrebbe causare lesioni gravi o morte.
- Non spostare la piscina quando è piena d'acqua.
- La luce del sole può alterare la temperatura dell'acqua della piscina. La copertura della piscina deve essere sempre al suo posto quando non viene utilizzata.
- NON consumare alcolici o droghe prima o durante l'uso della piscina.
- Entrare e uscire dalla piscina con cautela. Le superfici bagnate possono essere scivolose.
- In caso di dolore, intorpidimento eccessivo o difficoltà respiratorie, uscire dalla piscina.
- Rispettare il carico massimo autorizzato e il numero di utenti.
- Tenere gli oggetti appuntiti fuori dalla piscina.
- Se la piscina dispone dell'opzione di riscaldamento e raffreddamento, disattivare sempre il riscaldamento del blocco motore quando si attiva la modalità di raffreddamento.

### **Conservazione e manutenzione**

- Chiudere la piscina con il coperchio dopo ogni utilizzo.
- Non lasciare la piscina vuota all'aperto senza protezione.
- Durante lo stoccaggio, non lasciare la piscina al sole nella sua confezione originale.
- Coprire la vasca quando non viene utilizzata.
- Mantenere una buona qualità dell'acqua. Controllare regolarmente i parametri.

# SICHERHEITSDATENBLATT PRODUKT

- Eisbad -

**Lesen Sie die Anweisungen in den Handbüchern, die mit Ihrem Kauf verbunden sind, sorgfältig durch.**

## Installation

- Stellen Sie KEINE elektrischen Geräte in einem Umkreis von 3 m um das Becken auf (außer Filter-, Kühl- und/oder Heizsystem).
- Die Installation und der Aufbau sollten nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Unterbrechen Sie während der Installation den Wasser- und Stromkreislauf.

## Verwendung

- Halten Sie den Teich außerhalb der Reichweite von Kindern. Die Benutzung eines solchen Beckens ist nur für Personen ab 16 Jahren geeignet.
- Wenn Sie an Herzproblemen oder Bluthochdruck leiden, dürfen Sie den Pool nicht benutzen.
- Wenn Sie schwanger sind, sollten Sie vor der Benutzung des Beckens einen Arzt konsultieren.
- Wenn Sie unter ärztlicher Behandlung stehen, sollten Sie vor der Benutzung des Beckens einen Arzt konsultieren.
- Zu lange Aufenthalte in dem Becken bei niedrigen Temperaturen können gesundheitsschädliche Auswirkungen haben. Beschränken Sie das Eintauchen auf kurze Zeiträume.
- Tauchen Sie NICHT unter. Die Wassertiefe reicht nicht aus, um sicher zu tauchen. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Bewegen Sie das Becken nicht, wenn es mit Wasser gefüllt ist.
- Sonnenlicht kann die Wassertemperatur in Ihrem Teich verändern. Die Abdeckung des Beckens sollte immer angebracht sein, wenn das Becken nicht benutzt wird.
- Konsumieren Sie vor und während der Benutzung des Beckens KEINEN Alkohol oder Drogen.
- Gehen Sie beim Betreten und Verlassen des Beckens mit Vorsicht vor. Nasse Oberflächen können rutschig sein.
- Verlassen Sie das Becken, wenn Sie Schmerzen, übermäßiges Taubheitsgefühl oder Atembeschwerden verspüren.
- Beachten Sie die zulässige Höchstbelastung sowie die vorgesehene Anzahl von Benutzern.
- Halten Sie spitze Gegenstände fern.
- Wenn Ihr Teich über die Option Heizung UND Kälte verfügt, achten Sie darauf, dass Sie die Motorblockheizung immer ausschalten, wenn Sie den Kaltmodus aktivieren.

## Lagerung und Pflege

- Verschließen Sie das Becken nach jedem Gebrauch wieder mit der Abdeckung.
- Lassen Sie das leere Becken nicht ungeschützt im Freien stehen.
- Lassen Sie das Becken bei der Lagerung in der Originalverpackung nicht in der Sonne stehen.
- Decken Sie den Teich ab, wenn er nicht benutzt wird.
- Halten Sie eine gute Wasserqualität aufrecht. Überprüfen Sie regelmäßig seine Parameter.

# VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

## - IJsbaden -

**Lees aandachtig de instructies in de handleidingen bij uw aankoop.**

### Installatie

- Plaats GEEN enkel elektrisch apparaat binnen 3 m van het zwembad (met uitzondering van het filtratie-, koel- en/of verwarmingssysteem).
- Installatie en montage moeten worden uitgevoerd door volwassenen.
- Schakel de water- en elektriciteitstoevoer uit tijdens de installatie.

### Gebruik

- Houd het zwembad buiten het bereik van kinderen. Dit type zwembad mag alleen gebruikt worden door personen vanaf 16 jaar.
- Als je last hebt van hartproblemen of hoge bloeddruk, gebruik het zwembad dan niet.
- Als je zwanger bent, raadpleeg dan een arts voordat je het zwembad gebruikt.
- Als je een medische behandeling ondergaat, raadpleeg dan een arts voordat je het zwembad gebruikt.
- Te lange periodes in het zwembad bij lage temperaturen kunnen schadelijke gevolgen hebben voor je gezondheid. Beperk onderdompeling tot korte periodes.
- Duik NIET. Het water is niet diep genoeg om veilig te duiken. Dit kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.
- Verplaats het zwembad niet als het vol water staat.
- Zonlicht kan de temperatuur van het water in uw zwembad veranderen. De zwembadafdekking moet altijd op zijn plaats zitten als het zwembad niet in gebruik is.
- Gebruik GEEN alcohol of drugs voor of tijdens het gebruik van het zwembad.
- Ga voorzichtig het zwembad in en uit. Natte oppervlakken kunnen glad zijn.
- Als je pijn, overmatige gevoelloosheid of ademhalingsmoeilijkheden ervaart, verlaat dan het zwembad.
- Respecteer de maximaal toegestane belasting en het aantal gebruikers.
- Houd scherpe voorwerpen uit het zwembad.
- Als uw zwembad de optie verwarmen EN koelen heeft, schakel dan altijd de motorblokverwarming uit als u de koelmodus activeert.

### Opslag en onderhoud

- Sluit het zwembad na elk gebruik af met de afdekking.
- Laat het lege zwembad niet onbeschermd buiten staan.
- Laat het zwembad bij het opbergen niet in de zon liggen in de originele verpakking.
- Dek het zwembad af als het niet gebruikt wordt.
- Zorg voor een goede waterkwaliteit. Controleer de parameters regelmatig.

# KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

## - Kąpiel lodowa -

**Należy uważnie przeczytać instrukcje zawarte w podręcznikach dołączonych do zakupionego urządzenia.**

### Instalacja

- NIE WOLNO umieszczać żadnych urządzeń elektrycznych w odległości mniejszej niż 3 m od basenu (z wyjątkiem systemu filtracji, chłodzenia i/lub ogrzewania).
- Instalacja i montaż muszą być wykonywane przez osoby dorosłe.
- Podczas instalacji należy wyłączyć dopływ wody i prądu.

### Użycowanie

- Basen należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Z basenu tego typu mogą korzystać wyłącznie osoby w wieku co najmniej 16 lat.
- Osoby cierpiące na problemy z sercem lub nadciśnienie nie powinny korzystać z basenu.
- Jeśli jesteś w ciąży, przed skorzystaniem z basenu skonsultuj się z lekarzem.
- Osoby poddawane leczeniu powinny skonsultować się z lekarzem przed skorzystaniem z basenu.
- Zbyt długie przebywanie w basenie w niskich temperaturach może mieć szkodliwy wpływ na zdrowie. Należy ograniczyć zanurzenie do krótkich okresów.
- NIE nurkować. Woda nie jest wystarczająco głęboka do bezpiecznego nurkowania. Może to spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- Nie należy przenosić basenu, gdy jest on pełen wody.
- Światło słoneczne może zmienić temperaturę wody w basenie. Pokrywa basenu powinna być zawsze założona, gdy basen nie jest używany.
- NIE spożywaj alkoholu ani narkotyków przed lub w trakcie korzystania z basenu.
- Należy ostrożnie wchodzić i wychodzić z basenu. Mokre powierzchnie mogą być śliskie.
- W przypadku wystąpienia bólu, nadmiernego drętwienia lub trudności z oddychaniem należy opuścić basen.
- Przestrzegaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia i liczby użytkowników.
- Ostre przedmioty należy trzymać z dala od basenu.
- Jeśli basen jest wyposażony w opcję ogrzewania ORAZ chłodzenia, po włączeniu trybu chłodzenia należy zawsze wyłączyć ogrzewanie bloku silnika.

### Przechowywanie i konserwacja

- Po każdym użyciu należy zamknąć basen pokrywą.
- Nie pozostawiaj pustego basenu bez zabezpieczenia na zewnątrz.
- Podczas przechowywania nie należy pozostawiać basenu w oryginalnym opakowaniu na słońcu.
- Przykryj basen, gdy nie jest używany.
- Utrzymuj dobrą jakość wody. Regularnie sprawdzaj jej parametry.

# PRODUKTSÄKERHETSDBALAD

- Isbad -

**Läs noga igenom instruktionerna i de handböcker som medföljer ditt köp.**

## Installation

- Placera INTE någon elektrisk apparat inom 3 m från poolen (exklusive filtrerings-, kyl- och/eller värmesystemet).
- Installation och montering får endast utföras av vuxna personer.
- Stäng av vatten- och elförsörjningen under installationen.

## Användning

- Förvara poolen utom räckhåll för barn. Denna typ av pool får endast användas av personer från 16 år och uppåt.
- Om du lider av hjärtproblem eller högt blodtryck ska du inte använda poolen.
- Om du är gravid ska du rådfråga läkare innan du använder poolen.
- Om du genomgår medicinsk behandling ska du rådfråga läkare innan du använder poolen.
- Alltför långa perioder i poolen vid låga temperaturer kan ha skadliga effekter på din hälsa. Begränsa nedsänkningen till korta perioder.
- Dyk INTE. Vattnet är inte tillräckligt djupt för säker dykning. Detta kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.
- Flytta inte poolen när den är full av vatten.
- Solljus kan ändra temperaturen på vattnet i din pool. Poolskyddet ska alltid vara på plats när poolen inte används.
- Konsumera INTE alkohol eller droger före eller under användning av poolen.
- Var försiktig när du går in i och ut ur poolen. Våta ytor kan vara hala.
- Om du upplever smärta, överdriven domning eller andningssvårigheter ska du gå upp ur bassängen.
- Respektera den maximalt tillåtna belastningen och antalet användare.
- Håll vassa föremål borta från poolen.
- Om din pool har uppvärmnings- OCH kylningsalternativet ska du alltid avaktivera motorblockvärmens när du aktiverar kylningsläget.

## Förvaring och underhåll

- Stäng poolen med locket efter varje användning.
- Lämna inte den tomma poolen oskyddad utomhus.
- Lämna inte poolen i originalförpackningen i solen vid förvaring.
- Täck över dammen när den inte används.
- Upprätthåll en god vattenkvalitet. Kontrollera dess parametrar regelbundet.

# **FIŞA TEHNICĂ DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI**

## **- Baie de gheăță -**

**Citiți cu atenție instrucțiunile din manualele asociate cu achiziția dvs.**

### **Instalare**

- NU amplasați niciun aparat electric la mai puțin de 3 m de piscină (cu excepția sistemului de filtrare, răcire și/sau încălzire).
- Instalarea și asamblarea trebuie să fie efectuate de adulți.
- Întrerupeți alimentarea cu apă și electricitate în timpul instalării.

### **Utilizați**

- Țineți piscina departe de îndemâna copiilor. Acest tip de piscină poate fi utilizat numai de către persoane cu vârstă de minimum 16 ani.
- Dacă suferiți de probleme cardiace sau hipertensiune arterială, nu utilizați piscina.
- Dacă sunteți însărcinată, consultați un medic înainte de a utiliza piscina.
- Dacă urmați un tratament medical, consultați un medic înainte de a utiliza piscina.
- Perioadele excesiv de lungi în piscină la temperaturi scăzute pot avea efecte nocive asupra sănătății dumneavoastră. Limitați imersiunea la perioade scurte.
- NU vă scufundați. Apa nu este suficient de adâncă pentru scufundări în siguranță. Acest lucru ar putea duce la răni grave sau la deces.
- Nu mișcați piscina atunci când este plină cu apă.
- Lumina soarelui poate modifica temperatura apei din piscină. Acoperișul piscinei trebuie să fie întotdeauna în poziție atunci când piscina nu este utilizată.
- NU consumați alcool sau droguri înainte sau în timpul utilizării piscinei.
- Intrați și ieșiți din piscină cu grijă. Suprafețele umede pot fi alunecoase.
- Dacă simțiți durere, amorteață excesivă sau dificultăți de respirație, ieșiți din piscină.
- Respectați sarcina maximă autorizată și numărul de utilizatori.
- Păstrați obiectele ascuțite în afara piscinei.
- Dacă piscina dvs. are opțiunea de încălzire și răcire, dezactivați întotdeauna încălzirea blocului motor atunci când activați modul de răcire.

### **Depozitarea și întreținerea**

- Închideți piscina cu capacul după fiecare utilizare.
- Nu lăsați piscina goală neprotejată în aer liber.
- Atunci când depozitați, nu lăsați bazinul la soare în ambalajul original.
- Acoperiți bazinul atunci când nu este utilizat.
- Mențineți o bună calitate a apei. Verificați periodic parametrii acesteia.

# TERMÉKBIZTONSÁGI ADATLAP

## - Jégfürdő -

**Gondosan olvassa el a vásárláshoz tartozó kézikönyvekben található utasításokat.**

### Telepítés

- NE helyezzen semmilyen elektromos készüléket a medence 3 m-es közelében (kvíz a szűrő-, hűtő- és/vagy fűtőrendszer).
- A telepítést és összeszerelést csak felnőttek végezhetik.
- A telepítés során kapcsolja ki a víz- és áramellátást.

### Használjon

- Tartsa a medencét gyermekek elől elzárva. Ezt a medencetípust csak 16 évesnél idősebb személyek használhatják.
- Ha szívproblémái vagy magas vérnyomása van, ne használja a medencét.
- Ha terhes, a medence használata előtt konzultáljon orvosával.
- Ha orvosi kezelés alatt áll, a medence használata előtt konzultáljon orvosával.
- A túl hosszú ideig tartó, alacsony hőmérsékletű medencében tartózkodás káros hatással lehet az egészségre. Korlátozza a merülést rövid időszakokra.
- NE merüljön le. A víz nem elég mély a biztonságos merüléshez. Ez súlyos sérülést vagy halált okozhat.
- Ne mozgassa a medencét, ha az tele van vízzel.
- A napfény megváltoztathatja a medence vizének hőmérsékletét. A medencefedélnek mindenkor kell lennie, amikor a medence nincs használatban.
- NE fogyasszon alkoholt vagy kábítószert a medence használata előtt vagy közben.
- Óvatosan lépjön be és lépjön ki a medencéből. A nedves felületek csúszásak lehetnek.
- Ha fájdalmat, túlzott zsibbadást vagy légzési nehézségeket tapasztal, hagyja el a medencét.
- Tartsa be a megengedett maximális terhelést és a felhasználók számát.
- Tartsa távol az éles tárgyakat a medencétől.
- Ha a medence fűtési ÉS hűtési opciónal rendelkezik, mindenkor kapcsolja ki a motorblokk fűtéset, amikor a hűtési üzemmódot aktiválja.

### Tárolás és karbantartás

- minden használat után zárja le a medencét a fedéllel.
- Ne hagyja az üres medencét védtelenül a szabadban.
- Tároláskor ne hagyja a medencét az eredeti csomagolásban a napon.
- Használaton kívül takarja le a medencét.
- Tartsa fenn a jó vízminőséget. Rendszeresen ellenőrizze a paramétereit.

**APPLICABILITÉ  
APPLICABILITY  
APLICABILIDAD  
APPLICABILITÀ  
ANWENDBARKEIT**

**TOEPASSELIJKHEID  
ZASTOSOWANIE  
TILLÄmplighet  
APLICABILITATE  
ALKALMAZHATÓSÁG**

---

SP-ICE140/S3  
SP-ICE140/S3/MOB  
SP-ICE140/S5  
SP-ICE140/S5/MOB

**CONTACT  
CONTACTO  
CONTATTO**

**KONTAKT  
KAPCSOLAT**

**[www.assistance.poolstar.fr](http://www.assistance.poolstar.fr)**

**[contact@poolstar.fr](mailto:contact@poolstar.fr)**

